

Certificado Escolar Schulbescheinigung

Apellido d. estudiante..... Nombre..... Número d. registro 052-00000.....

Nombre de la escuela *Name der Schule* Fax / e - mail

Calle, No.
Straße, Nr.

Código postal, Lugar, Region
PLZ, Ort, Region

Curso de en el período
Schüler im Ausbildungsgang in der Klasse

El año escolar empieza el/...../..... y termina el/...../..... (incluido el período de evaluaciones finales)
Das Schuljahr beginnt am (Fecha) (Datum) und endet am (Fecha) (Datum) (einschließlich Prüfungszeit)

Dentro del año escolar se presentan las siguientes vacaciones: desde *von*/...../..... hasta *bis*/...../.....
Innerhalb des Schuljahres liegen folgende Ferienzeiten

desde *von*/...../..... hasta *bis*/...../.....

desde *von*/...../..... hasta *bis*/...../.....

desde *von*/...../..... hasta *bis*/...../.....

- El costo por período escolar asciende en total€
Die Gebühren für diesen Studienabschnitt betragen insgesamt
 y consta de los siguientes importes:
und bestehen aus folgenden Teilbeträgen:
- Costos de derecho a participar en actos o actividades obligatorias del curso€
Schulgeld für die Berechtigung der Teilnahme an Pflichtveranstaltungen des Ausbildungsganges
- Costos por participación en las evaluaciones del período escolar del curso€
Gebühren für die Teilnahme an Prüfungen des Ausbildungsabschnitts
- Costos de internado€
Internatskosten
- Costos para materiales de estudio y para excursiones obligatorias€
Kosten für Unterrichtsmaterial und für Pflichtexkursionen
- Otros costos (ej: Contribución social, costos de comedor, seguro contra accidentes etc.)€
Sonst. Gebühren (z.B. Sozialbeitrag, allg. Mensagebühr, Unfallversicherung usw. bitte gesondert in einer Anlage einzeln auflisten)

Es posible una exención / descuento en los ya nombrados costos?

Ist eine Befreiung / Ermäßigung der genannten Kosten möglich?

Si No

.....
 Lugar, fecha *Ort, Datum* fecha de nacimiento *Geburtsdatum* Firma del(a) alumno(a) *Unterschrift d. Auszubildenden*

Para certificar por la institución *Vom Institut zu zertifizieren*

Aquí se confirma la veracidad de los datos escritos

Die Richtigkeit der oben angeführten Angaben wird hiermit bestätigt

.....
Lugar, fecha *Ort, Datum* Sello *Stempel* Firma de la institución